

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	S A M E	3 1 3 U (Taurus 60)	CH 4713 37

Constructeur	S A M E TRATTORI S.p.A., I-24047 Treviglio / Italia
Identification	"313 U" sur la plaquette du constructeur "TA" devant le No du châssis
Plaquette constructeur	à droite, latéralement sur le carénage de la direction, près de l'entrée
N° du châssis	à droite, latéralement en bas sur le carter de la boîte à vitesses
Identification du moteur	"1053/P" devant le No du moteur, à droite, latéralement au centre du bloc
Importateur principal	Fédération des Syndicats Agricoles du Canton de Fribourg, 1700 Fribourg
Véhicule homologué	TA 1136

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	S A M E Type 1053 / P
Direction	hydrostatique, avec assistance hydraulique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	méc. synchronisées, boîte complémentaire route/terrain	Carburant	D Position avant
Nombre de vitesses	2x4 + 2x3 (14) Entraînement arrière; blocage différ.	Refroidissement	air Nombre cylindres 3
Frein de service	mécanique, à disques, sur les arbres ritzel, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage	Alésage	105 Course 120
		Cylindrée	3116 CV-impôt 15,87
		Puissance en kW	42 à /min 2200
		DIN CV	57
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur les arbres ritzel	Bruit à proximité	99 dB/A à /min 2375 (**)
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Silencieux	1= 745 x 125 x 125
Ralentisseur	=	Mesure des gaz	Bacharach 2,0 BOSCH noircissement 2,0 (95% + Md.max)
Contrôle 2 circuits	=		

Carrosserie		CSD 0144-3 ou CSD 0116-3		Poids		
Nombre de portes	avec cadre ou cabine de sécurité 2/(avec cabine)	Indic. vitesse		avant	arrière	total
Ceintures sécurité	=	Rétroviseurs	2/(avec cabine)	910	1720	2630
Cale	=	Attelage	AV+AR = à broches	(poids à vide avec cabine de sécurité)		
Antivol	=			Poids utile		
				Poids total		
				Garantie labr.	1200	2700
				Dimens. pneus	7,50 - 16	14,9/13-30
				Ply/bars	6 / 2,1	6 / 1,4
				Charge	1490	3560
				pour V max	30	30
Nombre de places	1 av	centre				
Dimensions				Garantie poids remorquable avec frein		
Longueur	intérieur 3570	Empattements	2150	Garantie poids remorquable sans frein		
Largeur	1875-2275	Essieu double	av ar	Garantie poids de l'ensemble 12000		
Hauteur	2650	Voie	av ar	Poids remorquable testé		
Porte à faux	lat. 402	Voies	av 1390 ar 2090	Vitesse maximale selon le constructeur 24,0 km/h		
	av 1018	ar 1500	1900	Vitesse maximale testée 25,0 km/h		
		Braquage #	g 7500 d 7450	à 2375 t/min au moteur, 650 t/min à la prise de force		
Distance volant - vers l'avant du véhicule						

Equipement §)
 Feux de route COBO DGM 7886 ou M (E) ou CR (E)
 Feux de croisement COBO DGN 7886 M (E) CR (E)
 Feux de position A (E)
 Feux rouges R (E)
 Feux stop S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadioptres av ar 2+2/ I (E)
 Feux de gabarit av ar
 Feux complémentaires 1/ lampe de travail avec lampe-témoin
 Eclairage plaque
 Essuie-glace 1/ avec cabine **c/sans lave-glace
 Avertisseurs 1 Seima e2 B43
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur
 Marque et type S A M E 313 U
 Homologation
 N° CH 4713 37
 Carrosserie
 Places total 1 avant
 Poids à vide 2630 Carburant D
 Charge utile CV-impôt 15,87
 Poids total Cylindrée 3116

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Autres importateurs : Andreas Dachauer 7240 Küblis
 W. Mahler Garage 8912 Obfelden
 Koster AG Landmaschinen 9105 Schönnengrund
 B.A. Ferrazzini Macchine agricole, Via Pollini 12 6850 Mendrisio

**) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = V-max. 25 km/h = 83 dB/A
 à proximité = microphone à 1,2 m du sol, à 50 cm du capot, sur la droite.

+) Variante de pneus : AV = 6,50 - 16 6 PR charge par essieu 1200 (2,25) V-max. 30 km/h
 6,00 - 19 6 PR 1200 (2,25) 30 km/h
 AR = 14.9/13-28 6 PR 3450 (1,40) 30 km/h
 12.4/11-36 6 PR 3080 (1,60) 30 km/h

Contrôler la vitesse maximale à l'immatriculation.

§) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges et stop est admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;

- lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Lieu et date de l'homologation Fribourg, 05.06.79 / Ballach, 10.08.79.

Service fédéral d'homologation